

Encodage des valeurs actuelles

Webinaire pour les partenaires de mise en œuvre

meldea

Ordre du jour



Non couvert

- Pour toute question contractuelle → veuillez contacter votre gestionnaire opérationnel de la CE.
- Qualité du cadre logique en général
- Pertinence des indicateurs
- Thèmes
 - Accéder au système → Webinaire sur le cadre logique
 - Encodage des résultats → Webinaire sur le cadre logique
 - Encodage des indicateurs → Webinaire sur le cadre logique
 - Indicateurs prédéfinis → Webinaire sur les indicateurs prédéfinis



Pour encoder les Valeurs Actuelles...



Exigences

INTV-26326
Example for WIKI

LOGFRAME

Logframe status: APPROVED

Outcome profile: a. Steady progress

Reporting frequency: Every 1 Year

Last update by

Manage Logframe

▪ **Les actions suivantes peuvent être effectuées dans la vue principale**

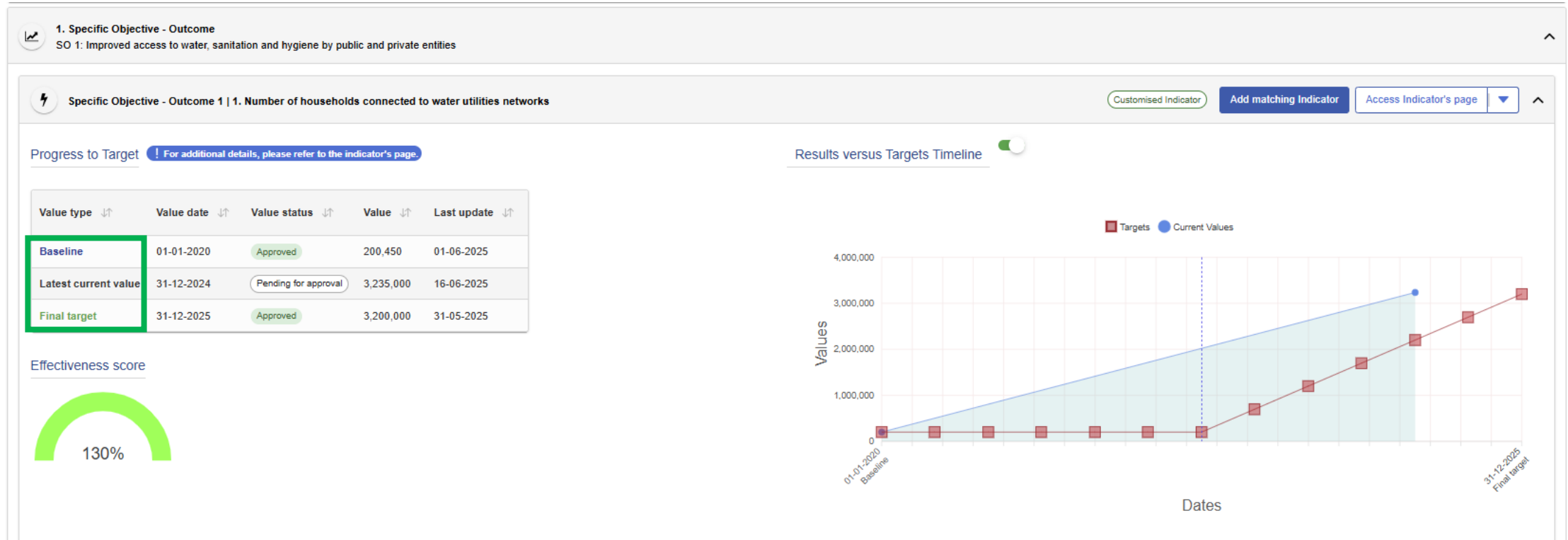
- Présentation du cadre logique pour approbation
- Ajout, modification et suppression des valeurs actuelles
- Soumettre les valeurs actuelles pour approbation
- Ajout, modification et suppression d'indicateurs de concordance

▪ **Les actions suivantes NE PEUVENT PAS être effectuées dans la vue principale**

- Ajout, modification et suppression de résultats
- Ajout, modification (limitée) et suppression d'indicateurs
 - *Lorsqu'aucune valeur courante n'est encodée*



Valeurs des indicateurs : valeur de référence, actuelle et cible finale



- **Valeur de référence** : La valeur de l'indicateur enregistrée au début de la mise en œuvre de l'intervention.
- **Dernière valeur actuelle** : La valeur cumulée (généralement) de l'indicateur depuis le début de la mise en œuvre jusqu'à la date du dernier rapport d'avancement.
- **Cible finale**: Valeur espérée de l'indicateur à la fin de la période de mise en œuvre.

Règles de Rapportage



Rapportage des valeurs actuelles

- À la discrétion du/de la gestionnaire opérationnelle chargée du contrat au sein du siège ou de la délégation de l'UE.
- Au moins une fois par an (cas le plus fréquent), conformément au calendrier des rapports narratifs (intermédiaires et finaux).
- Rapportage sur **tous les** indicateurs (nouvelle valeur actuelle), avec la date de la fin de la période couverte par le dernier rapport narratif.
 - Exemple : Période de rapportage du 1er mai 2025 au 30 avril 2026 → 30 avril 2026 comme date de valeur actuelle de **tous** les indicateurs
 - N/A → Non disponible, si les données n'ont pas pu être collectées
 - 0 si après observation il n'y a pas de nouveau résultat **et** si la valeur de référence est 0 → sinon valeur de référence
 - S'il n'y a pas de changement d'une période de rapportage à l'autre, **encodez** tout de **même** la nouvelle **valeur actuelle** avec la nouvelle date de valeur actuelle correspondante et la même valeur que la dernière déclarée



Rapportage

- Chaque point bleu correspond à une valeur actuelle



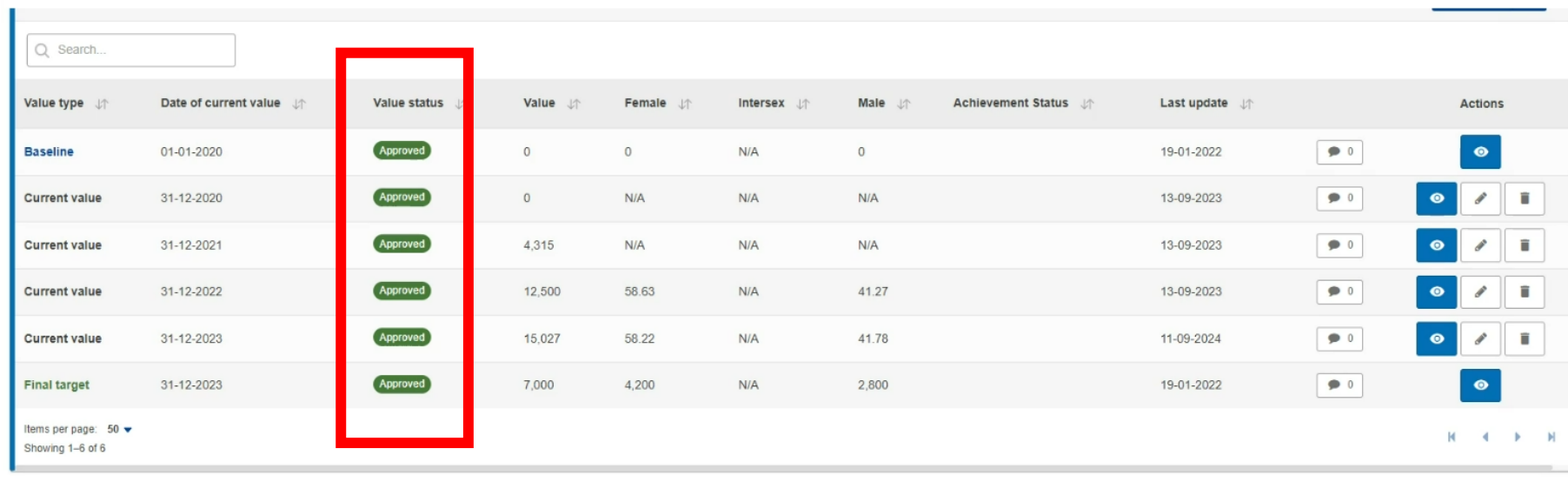
Rapportage des valeurs de base et des cibles finales

- La date de la valeur de référence doit toujours être la date d'observation **AVANT** le début des activités liées au produit/au résultat mesuré.
 - Par exemple, date du rapport (source externe), date de l'enquête de référence, date de début du contrat.
 - Si les activités débutent au cours de la deuxième ou de la troisième année, la date de la valeur de référence doit en tenir compte.
- La date de la valeur cible doit toujours être la dernière date de fin (des activités) de toutes les entités rattachées à l'intervention primaire.
- Si un indicateur mesure quelque chose dont le résultat doit être atteint avant la date de fin du projet, la date de la valeur finale de cet indicateur doit refléter cette exception.



Valeurs actuelles cumulées

- Les indicateurs quantitatifs sont présentés sous forme de totaux cumulés qui incluent la valeur de référence.



The screenshot shows a data table with the following columns: Value type, Date of current value, Value status, Value, Female, Intersex, Male, Achievement Status, Last update, and Actions. The 'Value status' column is highlighted with a red box. The table contains six rows of data, including a 'Baseline' row and five 'Current value' rows, all with a status of 'Approved'.

Value type	Date of current value	Value status	Value	Female	Intersex	Male	Achievement Status	Last update	Actions
Baseline	01-01-2020	Approved	0	0	N/A	0		19-01-2022	[Eye icon]
Current value	31-12-2020	Approved	0	N/A	N/A	N/A		13-09-2023	[Eye icon], [Pencil icon], [Trash icon]
Current value	31-12-2021	Approved	4,315	N/A	N/A	N/A		13-09-2023	[Eye icon], [Pencil icon], [Trash icon]
Current value	31-12-2022	Approved	12,500	58.63	N/A	41.27		13-09-2023	[Eye icon], [Pencil icon], [Trash icon]
Current value	31-12-2023	Approved	15,027	58.22	N/A	41.78		11-09-2024	[Eye icon], [Pencil icon], [Trash icon]
Final target	31-12-2023	Approved	7,000	4,200	N/A	2,800		19-01-2022	[Eye icon]

Progrès annuels **observés**: **A0** (0); **A1** (0); **A2** (4,315); **A3** (8,185); **A4** (2,527)

Valeurs annuelles **déclarées**: $0 + 0 = 0$ → $0 + 4315 = 4,315$ → $4315 + 8185 = 12,500$ → $12500 + 2527 = 15,027$



Exemples de Valeurs actuelles **cumulées**

Type	Exemple 1 : Nombre d'emplois soutenus/soutenus	Exemple 2 : Nombre d'emplois soutenus/soutenus	Exemple 3 : Zone non déminée
Valeur de référence (01/01/2020)	0	2,000	20 000 km ²
Valeur actuelle (31/12/2020)	0	2,000	17 000 km ²
Valeur actuelle (31/12/2021)	4,315	6,315	12 000 km ²
Valeur actuelle (31/12/2022)	12,500	14,500	10 000 km ²
Valeur cible finale (31/12/2022)	7,000	9,000	10 000 km ²



Exemples de Valeurs actuelles non-cumulées

Type	Exemple 4 : Revenu moyen	Exemple 5 : % de femmes utilisant des moyens de contraception modernes	Exemple 6 : Mesure dans laquelle (i) l'éducation à la citoyenneté mondiale est intégrée dans : (a) les politiques nationales d'éducation
Valeur de référence (01/01/2020)	2 500 dollars namibiens	15%	En aucun cas
Valeur actuelle (31/12/2020)	2 300 dollars namibiens	15%	Dans aucune mesure (non atteint)
Valeur actuelle (31/12/2021)	2 700 dollars namibiens	19%	Dans une mesure limitée (partiellement atteint)
Valeur actuelle (31/12/2022)	2 600 dollars namibiens	25%	Dans une large mesure (partiellement atteint)
Valeur cible finale (31/12/2022)	3 000 dollars namibiens	30%	Dans toute la mesure du possible

Systeme d'évaluation

Score de disponibilité des données

- Évalue si les indicateurs de réalisation et de produits disposent de données complètes (valeur de référence, valeur actuelle et valeur finale).
- Contribue au rapport annuel de gestion des DG INTPA, ENEST, MENA

Score d'efficacité

- Compare les dernières valeurs actuelles aux objectifs intermédiaires correspondant aux mêmes dates.
- Contribue au rapport annuel de gestion des DG INTPA, ENEST, MENA

Score des données sur le genre

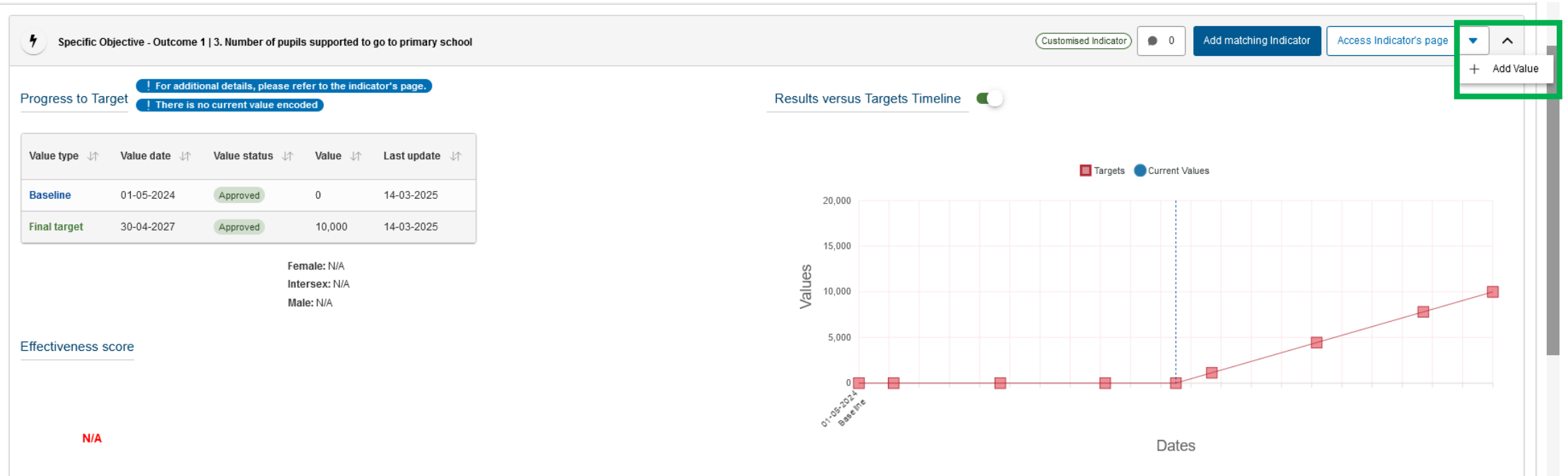
- Évalue si les valeurs pour les indicateurs marqués comme sensibles au genre et/ou ceux pour lesquels la désagrégation par sexe est sélectionnée sont encodées
- Contribue au rapport annuel sur l'état d'avancement du GAP III de L'UE



Valeurs actuelles



Valeurs actuelles



Dans le cadre logique **approuvé**, cliquez sur le petit triangle situé à côté de "Accéder à la page de l'indicateur", puis sur "Ajouter une valeur".

Valeurs actuelles

View Indicator value

1. Current value date *
Select a date

2. Current value *
 N/A

3. Disaggregations
Sex N/A
Female * N/A Intersex * N/A Male * N/A

4. Source(s) of data

5. Comment 4000

6.

1. La date de valeur actuelle DOIT être le dernier jour couvert par le dernier rapport approuvé.
*Ex : Période de rapportage 01/05/2025 - 30/04/2026
→ Date de la valeur actuelle = 30/04/2026 (pour tous les indicateurs)*
2. La valeur réelle (totale) **ou** (NA = Non disponible) → Justification requise dans une zone de texte au bas de l'écran.
3. La ventilation par **sexe et par pays est désormais obligatoire**. Veuillez fournir toutes les données ventilées disponibles. Si celles-ci ne sont pas disponibles, veuillez en expliquer la raison dans la zone de commentaires (5).
4. Sélectionner une source de données (voir diapositive suivante pour plus de détails)
5. Toute explication utile pour la valeur, désagrégation supplémentaire pour les cas où les critères de désagrégation n'étaient pas disponibles dans le système, explication pour les données désagrégées manquantes, méthodes de calcul, détails spécifiques de ce qui est rapporté, etc.
6. Sauvegarder



Valeurs actuelles

Vous **devrez déclarer les valeurs ventilées par pays** lors de la saisie des données relatives aux indicateurs. Si un **seul pays bénéficiaire** est sélectionné, la **valeur totale** et la **valeur ventilée par pays** seront identiques.

Edit Indicator - Fill Indicator's attributes ⓘ

Intermediate targets will be recalculated and displayed after saving as draft.

Baseline To be defined

Date * 01/01/2026

Total * Σ 10 #

Disaggregations

Countries

Unknown * 0 #

Burkina Faso * 10 #

Comment

Cancel Confirm



Valeurs actuelles

En cas de **valeur de désagrégation inconnue**, le système calculera et remplira automatiquement la partie inconnue avec la partie du total qui n'a été attribuée à aucune catégorie de désagrégation.

Edit Indicator - Fill Indicator's attributes ⓘ

Intermediate targets will be recalculated and displayed after saving as draft.

Baseline To be defined

Date* 01/01/2026 Total* Σ 10 #

Disaggregations

Countries

Unknown	Burkina Faso
0 #	10 #

Comment
Comment

Cancel Confirm



Valeurs actuelles

Current value *

Σ N/A

Disaggregat

Female

Source(s) of data

Add Source of data

Type

EU intervention monitoring and reporting systems

Sub-Type

Progress and final reports for the EU-funded intervention

+ Add Source of data

Source(s) of data

EU intervention monitoring and reporting systems / Progress and final reports for the EU-funded intervention

Delete Source of Data

Description *

4000

3

Location

255

4

Author

255

5

Link

255

6

7 + Add Source of data

1. Sélectionner le type de rapport le plus pertinent
2. Sélectionnez le sous-type le plus pertinent (ou la dernière option si rien ne correspond).
3. Donner un nom spécifique et des détails sur le rapport
4. Indiquez l'endroit où cette valeur est mentionnée et vérifiée (numéro de page ou cellule Excel).
5. Si disponible, indiquer l'auteur
6. S'il est disponible en ligne, indiquez le lien.
7. S'il y a plus d'une source, en ajouter une autre

La source des données peut être présélectionnée lors de la conception de l'indicateur et peut être ajustée ici.



Valeurs actuelles

The screenshot shows a web form with the following sections:

- Disaggregations:** A dropdown menu currently showing 'Sex'.
- Source(s) of data:** A section with an 'Add Source of data' button.
- Comment:** A text input field with a 4000 character limit.
- Achievement Status *:** A dropdown menu with the text 'Choose a value' and a green circle containing the number '1' next to it.

At the bottom of the form are two buttons: 'Cancel' and 'Save'.

1. **Pour les indicateurs qualitatifs**, un statut de réalisation doit être sélectionné en plus de la valeur totale. Il peut s'agir de
 - Non atteint
 - Partiellement atteint
 - Atteint



Valeurs actuelles

Matching Indicator

⚡ Number of students enrolled in education with EU support: (a) primary education 0 Add Value Delete Matching Indicator

Group of indicators Resilience Nutri HR EURF L-2 TEI-MORE Education GERF L-2 EFSD+ 14-04-2025 TOTAL: 5 F: I: M:

Source(s) of data

Calculation Method *

Comment

Cancel Save

- **Pour les indicateurs correspondant à des indicateurs institutionnels**, les mêmes règles s'appliquent, le seul ajout étant une section "Méthode de calcul" sous la valeur.
- Ceci est nécessaire et doit être utilisé lorsque l'indicateur correspondant à un indicateur institutionnel n'est pas dans la même unité de mesure que l'indicateur auquel il correspond. Les explications doivent être aussi détaillées que possible.



Valeurs actuelles

INTV-26326
Example for WIKI

[Submit Indicator Values](#) [Manage Logframe](#)

[LOGFRAME](#) [Publish Comment Queue \(0\)](#) [Comments Summary](#)

[Current status](#) [Outcome profile](#) [Reporting frequency](#) [Last update by](#)

APPROVED [a. Steady progress](#) [Every 1 Year](#) [0](#)

Specific Objective - Outcome 1 | 3. Number of pupils supported to go to primary school [Customised Indicator](#) [0](#) [Add matching Indicator](#) [Access Indicator's page](#)

Progress to Target [For additional details, please refer to the indicator's page.](#) [Results versus Targets Timeline](#)

Value type	Value date	Value status	Value	Last update
Baseline	01-05-2024	Approved	0	14-03-2025
Latest current value	30-04-2025	Draft	0	05-05-2025
Final target	30-04-2027	Approved	10,000	14-03-2025

Female: N/A Intersex: N/A Male: N/A

Effectiveness score

100%

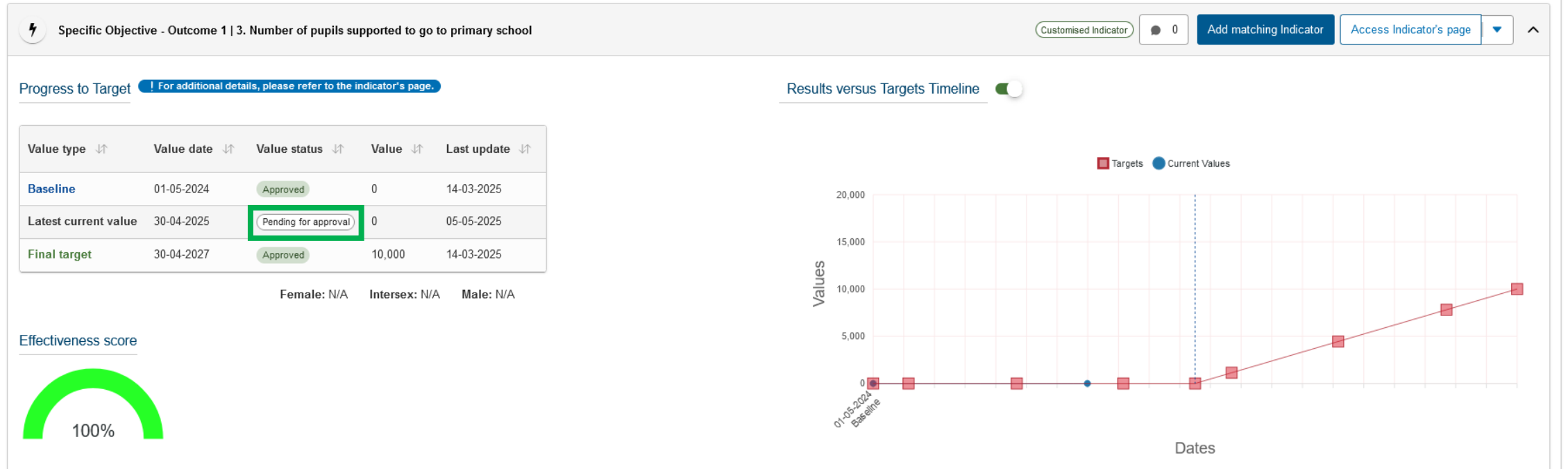
Values

Dates

- Si au moins une valeur actuelle a le statut de la valeur **Brouillon** → le Partenaire Principal de Mise en œuvre (PPM) voit le bouton "Submit Indicator Values" pour les envoyer au gestionnaire opérationnel de la CE.



Valeurs actuelles



- Une fois soumis, le “statut de la valeur” passe de ”Brouillon” à **“En attente d'approbation”** pour toutes les valeurs.
- Le statut n'est pas limitatif, contrairement aux statuts au niveau du cadre logique.

Valeurs actuelles

INTV-26326
Example for WIKI

LOGFRAME

Current status: APPROVED

Outcome profile: Study process

Reporting frequency: Every 1 Year

Last update by

Specific Objective - Outcome 1 | 3. Number of pupils supported to go to primary school

Customised Indicator 0 Add matching Indicator Access Indicator's page

Progress to Target [! For additional details, please refer to the indicator's page.](#)

Results versus Targets Timeline

Value type	Value date	Value status	Value	Last update
Baseline	01-05-2024	Approved	0	14-03-2025
Latest current value	30-04-2025	To be revised	0	05-05-2025
Final target	30-04-2027	Approved	10,000	14-03-2025

Female: N/A Intersex: N/A Male: N/A

Effectiveness score

100%

Legend: Targets (Red square), Current Values (Blue dot)

- Si au moins une valeur d'indicateur a le statut "à réviser", le bouton "Réviser les valeurs d'indicateur" est visible.



Valeurs actuelles

INTV-26326
Example for WIKI

REVIEW MODE

Revise Indicator Values

Hide comments

List of indicator values

- Specific Objective - Outcome
Sample Result
- Specific Objective - Outcome
Dummy result - for corporate reporting only - not part of official logframe

Comments

05/05/2025 14:03

Set as To be Revised

Number of pupils supported to go to primary school

Please review value.

OPERATIONAL_MANAGER

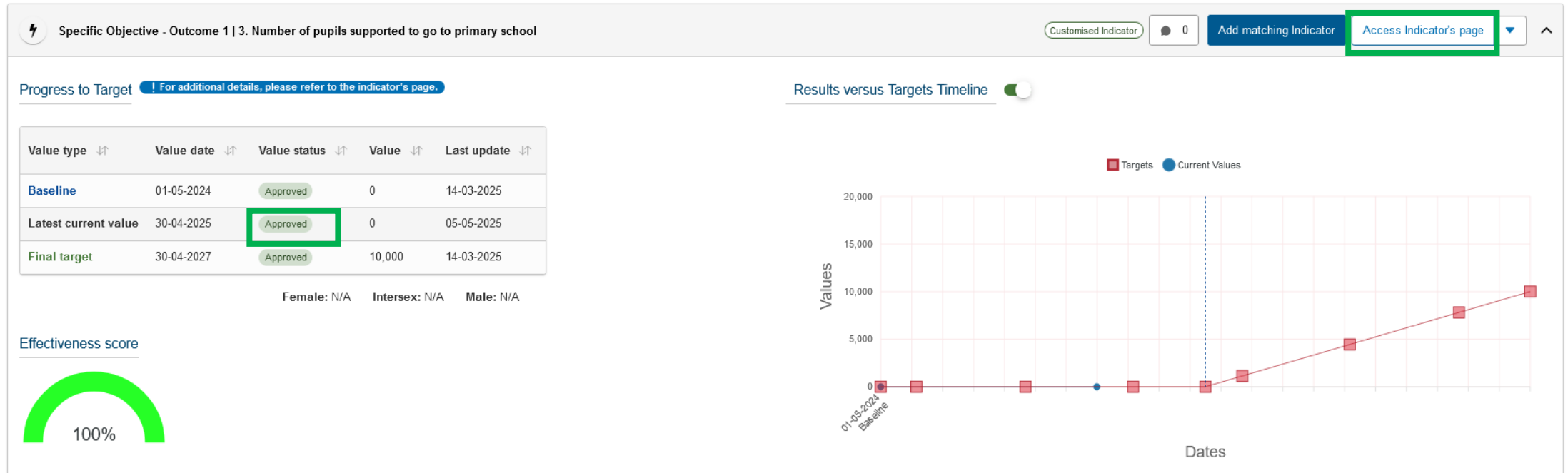
End of messages [Go to Top](#)

Cancel Save as draft Submit

- Les modifications apportées aux valeurs actuelles encodées peuvent être effectuées en mode "Révision".
- Les commentaires à droite de la fenêtre contextuelle indiquent ce qui doit être ajusté.
- Des modifications peuvent être apportées ici. Cliquez sur "Enregistrer comme brouillon" pour revenir à la vue principale du cadre logique.
- Lorsque les ajustements sont terminés, les valeurs actuelles doivent être soumises au gestionnaire opérationnel de la CE pour une nouvelle approbation.



Valeurs actuelles



- L'approbation du questionnaire opérationnel de la CE est indiquée dans le tableau
- Pour plus de détails sur la valeur actuelle, voir "Accéder à la page de l'indicateur".

Valeurs actuelles

Indicator's management page

Result information

Specific Objective - Outcome
Sample Result

Result statement Sample Statement	Result Assumptions Sample assumption
------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

Indicator information

⚡ Number of pupils supported to go to primary school Customised Indicator

Indicator description N/A	Source of data
----------------------------------------------	--------------------------------

- Les informations en haut de la page sont liées au résultat de l'indicateur et à l'indicateur lui-même.
- Par exemple, s'il s'agit d'un indicateur prédéfini ou personnalisé, la source des données, et si une description de l'indicateur a été fournie.



Valeurs actuelles

☰ Number of pupils supported to go to primary school 10 Indicator values found

Search...

Value type	Value date	Value status	Value	Female	Intersex	Male	Last update	Actions
Baseline	01-05-2024	Approved	0	N/A	N/A	N/A	14-03-2025	0
Intermediate target 1	30-06-2024	Approved	0	N/A	N/A	N/A	14-03-2025	0
Intermediate target 2	31-12-2024	Approved	0	N/A	N/A	N/A	14-03-2025	0
Current value	30-04-2025	Approved	0	N/A	N/A	N/A	05-05-2025	0
Intermediate target 3	30-06-2025	Approved	0	N/A	N/A	N/A	14-03-2025	0
Intermediate target 4	30-10-2025	Approved	0	N/A	N/A	N/A	14-03-2025	0
Intermediate target 5	31-12-2025	Approved	1,133.46	N/A	N/A	N/A	14-03-2025	0
Intermediate target 6	30-06-2026	Approved	4,442.41	N/A	N/A	N/A	14-03-2025	0
Intermediate target 7	31-12-2026	Approved	7,806.22	N/A	N/A	N/A	14-03-2025	0

Save

1. Le bas de la page montre le tableau avec toutes les valeurs de l'indicateur, seule la valeur actuelle peut être éditée/supprimée dans ce mode.
2. De nouvelles valeurs peuvent être ajoutées, mais une fois ajoutées, elles doivent être sauvegardées à nouveau (coin inférieur droit).
3. Lorsqu'un indicateur doit être supprimé, toutes les valeurs actuelles de cet indicateur doivent d'abord être supprimées via cette page, puis sauvegardées.

Valeurs actuelles

Home > INTV-26326 > Logframe

INTV-26326

Example for WIKI

Re-open Indicator Values Review

Re-open Logframe Review

Manage Logframe



LOGFRAME

Publish Comment Queue (0)

Commer

Current status

Outcome profile

Reporting frequency

Last update by

APPROVED

a. Steady progress

Every 1 Year

0

- Le cadre logique peut être téléchargé au format PDF ou Excel.

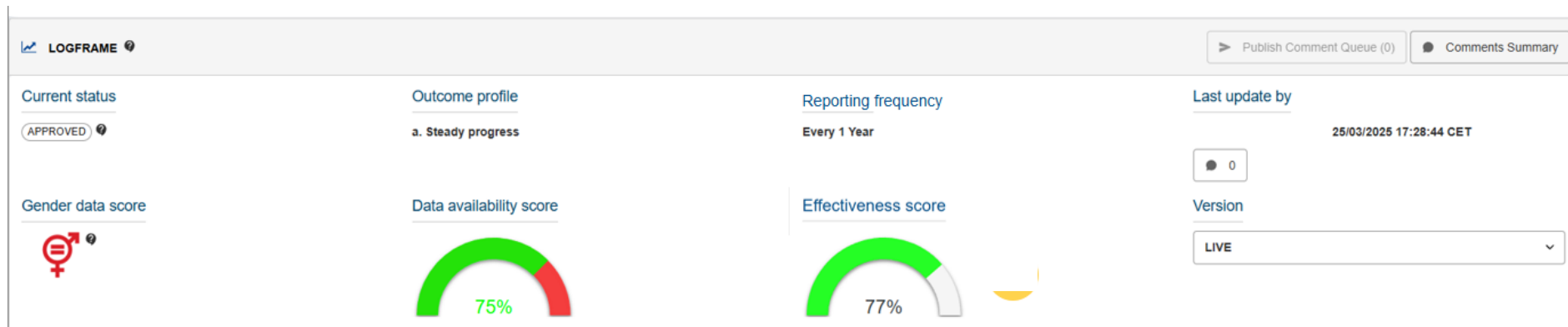


Score de disponibilité des données



Score de disponibilité des données

- Le score évalue dans quelle mesure les données relatives aux indicateurs au niveau des réalisations et des produits comportent des données complètes (valeur de référence, valeur actuelle et valeur finale).
- Une valeur N/A (non disponible) n'est pas prise en compte, car elle n'est pas disponible.
- À l'avenir, il sera adapté pour inclure un élément temporel, afin d'exiger des mises à jour régulières.



Score d'efficacité



Score d'efficacité

- La note est calculée à plusieurs niveaux dans le cadre logique : chaque indicateur a une note calculée, et il y a une note globale pour l'ensemble du cadre logique.
- Ce score évalue la performance, en particulier l'atteinte de la cible, sur base de la date encodée pour la dernière valeur actuelle par rapport à la valeur cible intermédiaire pour cette date.
- Les valeurs cibles intermédiaires permettent de clarifier la cible attendue tout au long de la période de mise en œuvre. Ces valeurs sont cruciales pour l'évaluation du score. Il est essentiel d'ajuster les valeurs cibles intermédiaires générées automatiquement si elles ne correspondent pas à la mise en œuvre prévue.



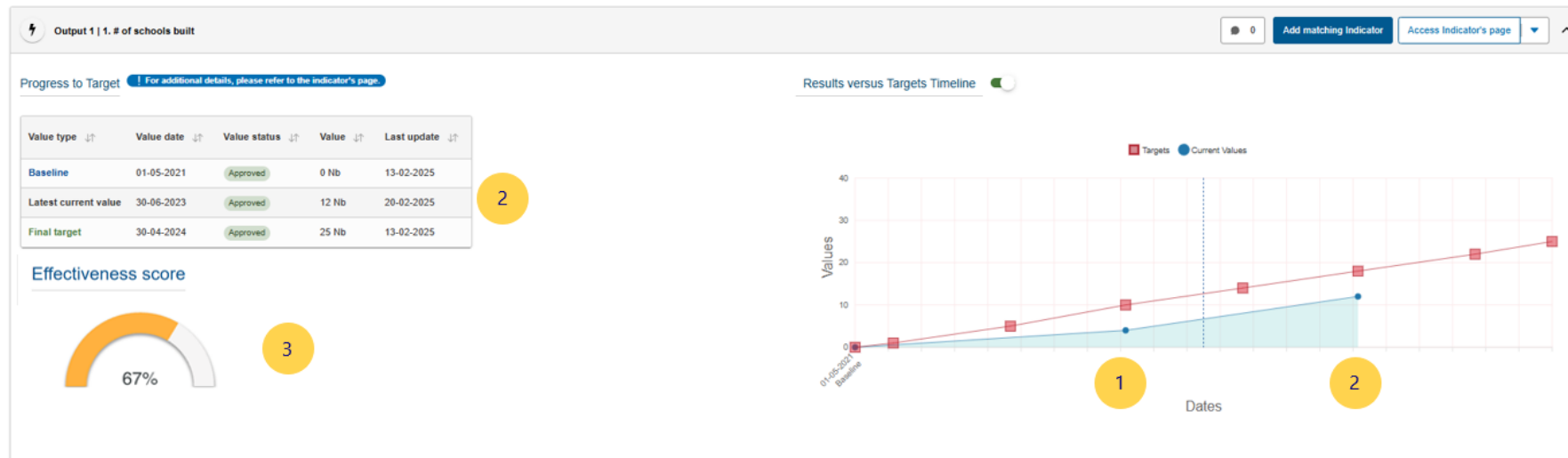
Score d'efficacité

Au niveau de l'indicateur - Année 1



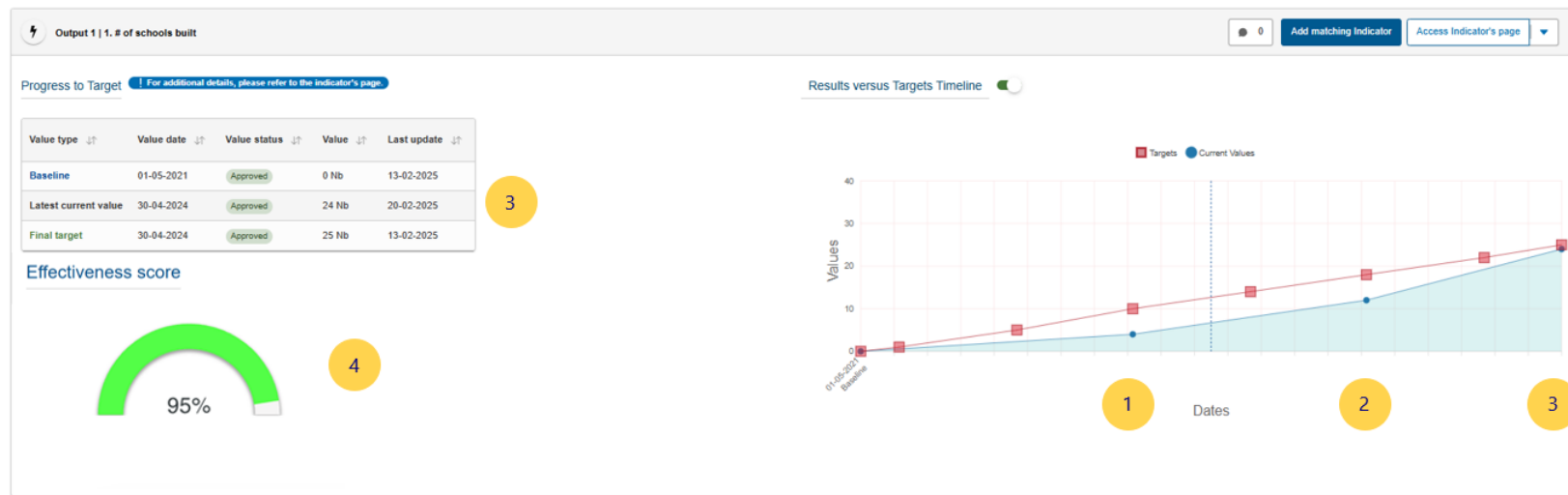
Score d'efficacité

Au niveau de l'indicateur - Année 2



Score d'efficacité

Au niveau de l'indicateur - Année 3

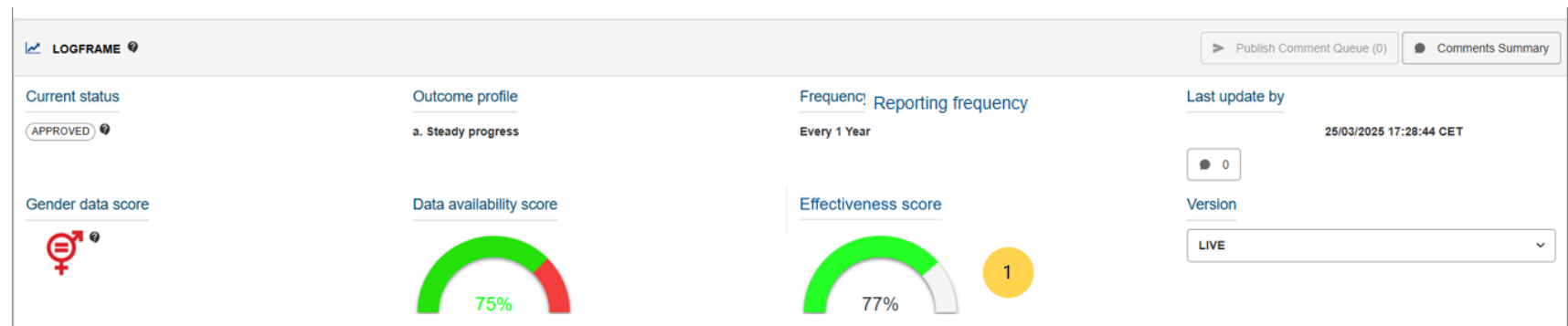


Score d'efficacité

Au niveau du cadre logique

- Le score n'évalue que les indicateurs de produits et des effets; les indicateurs d'impact ne sont pas pris en compte.
- Au cours de la première moitié de la mise en œuvre, seuls les indicateurs de produits sont pris en compte dans le calcul de la note.
- Au cours de la seconde moitié de la mise en œuvre, la note attribue de plus en plus d'importance aux indicateurs d'effets et, une fois que la date cible pour tous les indicateurs est atteinte, seuls les effets sont pris en compte dans la note.
- Le score n'est calculé que si au moins 50 % des indicateurs concernés disposent de données complètes (valeur de référence, valeur actuelle et valeur finale). Si moins de 50 % des indicateurs ne disposent pas de données complètes, le score sera N/A.

- Le score pénalise l'encodage tardif.

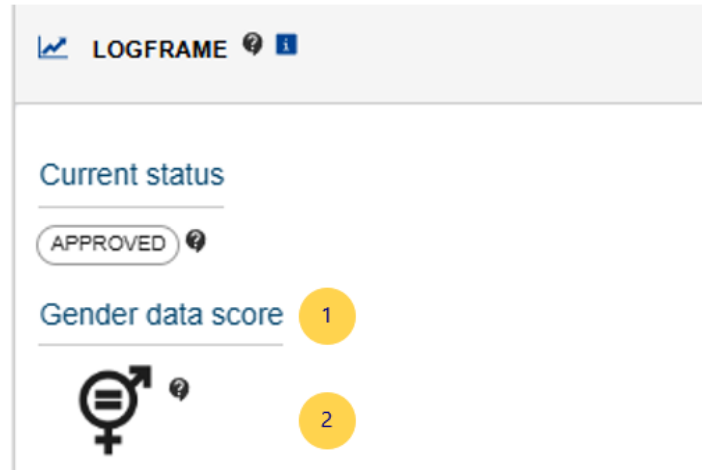


Score des données sur le genre



Score des données sur le genre

- Le score des données sur le genre évalue si les indicateurs qui sont marqués comme sensibles au genre et/ou ceux qui ont une désagrégation par sexe rapportent bien des valeurs.
- Il s'agit notamment de vérifier si les valeurs sont effectivement ventilées par sexe, le cas échéant.
- Seuls les cadres logiques financés par le CFP 2021-2027 (NDICI et IPA III) comprennent une section dans l'en-tête pour afficher le score des données sur le genre (1).
- Le score est représenté par une icône (2) qui change de couleur en fonction des règles suivantes.



Score des données sur le genre

- **Vert** : 50 % ou plus des indicateurs sensibles au genre et/ou ventilés par sexe ont des valeurs.
- **Rouge** : Moins de 50 % des indicateurs sensibles au genre et/ou ventilés par sexe ont des valeurs.
- **Noir** : Le cadre logique contient des indicateurs sensibles au genre et/ou ventilés par sexe, mais aucune valeur n'a encore été encodé pour aucun des indicateurs.
- **Gris** : Le cadre logique ne comprend pas d'indicateurs sensibles au genre ou ventilés par sexe.



Score des données sur le genre

Add Indicator - Fill Indicator's attributes

SPECIFIC OBJECTIVE - OUTCOME: SAMPLE RESULT

Indicator name: Number of food insecure people receiving EU assistance

Indicator description: SDG 2 – Zero Hunger
For more information about the GERF methodological notes please check <https://europa.eu/capacity4dev/eu-rfi>

Indicator type: Quantitative Percentage Numeric

Indicator type: Quantitative Qualitative

Gender Sensitive * Yes No 1

Unit of Measure: Number of ()

Sub-unit: Person

Disaggregations

- Sex: Female Intersex Male
- Integrated Food Security Phase: Phase 1 - Minimal Phase 2 - Stressed Phase 3 - Crisis Phase 4 - Emergency... Phase 5 - Famine
- Age group – Results framework for Food: 0-4 5-14 15-19 20+
- Gender: Woman/girl Man/boy Non-binary Prefer not to say

Source(s) of data

- EU intervention monitoring and : Progress and final reports for the EU-funded intervention
- EU intervention monitoring and : ROM reviews
- EU intervention monitoring and : EU-funded feasibility or appraisal reports
- International organisation data portals : WFP Global Report on Food Crisis (GRFC), <https://www.wfp.org/publications>

Back Confirm

- Tous les indicateurs directement encodés dans le cadre logique (à l'exception donc des indicateurs correspondants) doivent être désignés comme sensibles au genre ou non (1).
- Certains indicateurs prédéfinis peuvent avoir une désignation "oui" fixe qui ne peut être modifiée, mais d'autres doivent être définis en fonction des objectifs de l'intervention.



Prochaines étapes

- **Encodez ce doit l'être**
 - Veillez à effectuer toutes les actions nécessaires à la suite de ce webinaire.
- **Participez à notre webinaire de suivi (questions-réponses)**
 - Une séance de questions-réponses aura lieu dans une semaine exactement (à la même heure).
- **Explorez d'autres webinaires**
 - Consultez les [autres sessions](#) si vous souhaitez en savoir plus sur des sujets connexes.
- **Restez informé via Capacity4Dev**
 - [Rejoignez notre groupe public Design, Results and Reporting sur Capacity4dev](#) pour rester informé.
- **Recevez des mises à jour hebdomadaires**
 - Dans le groupe, *activez les notifications hebdomadaires dans les paramètres de votre profil.*



Merci de votre attention.



Union européenne 2026

Sauf mention contraire, la réutilisation de cette présentation est autorisée sous la licence [CC BY 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). Pour toute utilisation ou reproduction d'éléments qui ne sont pas la propriété de l'UE, il peut être nécessaire de demander l'autorisation directement aux détenteurs des droits respectifs.

